

بازاندیشی زیبایی‌شناسی از طریق معماری؟*

نویسنده: بالینت وریش^۱

مترجم: سمیه موسویان^{۲**}

۱. استاد زیبایی‌شناسی دانشگاه موهولی ناگی، بوداپست، مجارستان.
 ۲. دکتری معماری، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد علوم و تحقیقات تهران، تهران، ایران.

ارزش‌های خاصی از نقش میانجی‌گریش جبران می‌گردد: معماری جایی است که به میزبانی و پناه دادن آثار هنری و سایر موجودیت‌های معنوی می‌پردازد. آثار هنری را برای زندگی روزمره در دسترس قرار می‌دهد و در عین حال آن‌ها را از معمولی بودن جدا می‌کند. از این حیث، معماری، به ویژه در نمایان گرتیرین اشکال آن، یک پارگن^۳ واقعی است: یعنی به عنوان شکل هنری ثانویه‌ای که مرتبط با سایر هنرهای اولیه است.

لذا، ماهیت وجودی معماری به صورت ناقص مورد ارزیابی قرار می‌گیرد. از این‌رو راجر اسکرتون^۴ به طور خلاصه اظهار می‌کند:

طبعی است که فرض کنیم که هنرهای نمایشی از قبیل نقاشی، درام، شعر و مجسمه‌سازی، علی‌رغم علاقه‌ای که به سمت هنرهای انتزاعی مثل موسیقی و معماری وجود دارد، هنوز در اوج هستند. همین‌طور طبیعی است که فرض کنیم موسیقی دارای قدرت‌های بیانگری، حسی و نمایشی مشترک با سایر هنرهای نمایشی باشد و به‌نظر می‌رسد فقط معماری است که کاملاً از آنها دور افتاده است.^۵

سونیت بافنا^۶ نظریه‌پرداز معماری، در مطالعه خود بر روی

یک تعریف زمانی خوب است که حکیمانه باشد و آن زمان به سوی مسیری اشاره می‌کند که ما را قادر می‌سازد با سرعت به سمت داشتن یک تجربه حرکت کنیم:^۱
 جان دیوبی^۷

آیا معماری اصلاً نوعی هنر است؟

معماری در تئوری زیبایی‌شناسی کلاسیک به عنوان نوعی شکل هنری اولیه خام و همچنین به عنوان چیزی انتقالی است که در رابطه با مقاصد عالی‌تر هنرها در نظر گرفته می‌شود. معماری به عنوان مقدار زیادی ماده با رنگماهی‌ای از محتوای معنوی مطرح می‌شود و در مقایسه با معنویت و خودمختاری متعالی مرتبط با مجسمه‌سازی، نقاشی، موسیقی، ادبیات و همچنین توانایی آن هنرها در عرضه خودشان که به عنوان فعالیت‌های بی‌غایت و متفکرانه ارزشگذاری می‌شوند، معماری به صورت عملی به حدّ غایت فنی در حوزه هنر تفسیر می‌گردد که وابستگی آشکار به واقعیت‌های اجتماعی دارد.

با این حال، این وضعیت پایین‌تر معماری با شناخت

* این ترجمه برگردان فصل ششم کتاب Aesthetic Experience and Somaesthetics اثر ریچارد شوسترمن در سال ۲۰۱۸ و از انتشارات بریل است.

ایمیل مترجم: m.moosaviyan@gmail.com

**

علی‌رغم این بدیهیات، نوشه‌های نقل‌شده بافنا و شوسترن من در کتابی با عنوان *بازارندیشی زیبایی‌شناسی*^{۱۶} با صراحت منتشر شده است. به نظر می‌رسد مفهوم تجربه زیبایی‌شناسی مبتنی بر توجه، همانطور که در نوشتار بافنا هم مطرح شده، برای بازنگری کامل میراث هگلی کافی نیست. اگر واقعاً می‌خواهیم تا سنت زیبایی‌شناسی خود را به چالش بکشیم و نقش معماری را در آن مورد تجدید نظر قرار دهیم، باید از جهت دیگری شروع کنیم: (۱) باید در نظر بگیریم که آیا ارزش دارد که به جای حذف تمایزهای بنیادین تاریخی بین تجربیات مختلف زیبایی‌شناسی، مفهوم هنری که مسیر جدایی برای تجربیات زیبایی‌شناسی خاص برمی‌گزیند را لحاظ نماییم؟ (۲) باید روش کنیم که آیا تجربه معماری در حوزه تجربیات هنری قرار می‌گیرد یا خیر، و اگر چنین است، تحت چه شرایطی؟ من معتقدم که ارزیابی مجدد تجربه معماری از دیدگاه پرآگماتیسم^{۱۷} و *تن‌زیبایی‌شناسی*^{۱۸} (که توسط ریچارد شوسترنمن^{۱۹} آغاز گردید و در اینجا نیز توسعه داده شد) نه تنها یک راه مهم برای قرار دادن معماری در قلمرو شیوه‌های هنری است، بلکه به طور کلی جهت تجدید نظر در نظامهای هنری به حساب می‌آید.

معماری و نظام مدرن هنرها

به عنوان اولین گام، می‌خواهم با اشاره به پژوهش‌های بر جسته پال اسکار کریستلر^{۲۰} در مورد تاریخ ایده‌های زیبایی‌شناسی، یک چشم‌انداز تاریخی باز کنم.^{۲۱} او به درستی یادآور می‌شود که نظام مدرن هنرها که به ادبیات امتیاز می‌دهد و معماری را کم ارزش می‌داند، به عنوان دو نقطه متضاد از یک پیوستاراند و یک پدیده تاریخی است که از طریق آن در معرض نقد قرار می‌گیرد، به ویژه به این دلیل که معیارهای زیبایی‌شناسی که از آشکال ممتاز هنری و خصوصاً شعر مُنبیث شده‌اند را مورد تأیید قرار می‌دهد. همان‌طور که روبرت شومان^{۲۲} این موضع گیری معروف را بیان کرده است: «اصل زیبایی‌شناسی در هر هنری یکسان است، فقط مواد متفاوتند.»^{۲۳} گرایش مسالمت‌آمیز آشکار هر شاخه‌ای که مبتنی بر بستر بیانیه شومانی^{۲۴} بیرون آمده، در واقع نمایی است که تنازعات بین آشکال هنری در حال کشمکش به لحاظ تاریخی را از نظرها پنهان می‌سازد. زیبایی‌شناسی مدرن نه تنها باعث جداسازی دنیای روزمره از هنرها شد، بلکه زمینه‌های مورد بحث در اشکال مختلف هنری را نیز به بن‌بست رساند و از شعر به عنوان الگویی برای هر عمل یا ابزاری که مشتق است به عنوان هنری مناسب ارزیابی شود، استفاده کرد.

کتابخانه عمومی مارسل بروئر^{۲۵} در آتلانتا، هنگامی که بر امکان ایجاد نگرش زیبایی‌شناسی بی‌غایت در این عمارت بحث می‌کند، به این دیدگاه پاسخ می‌دهد. او به طور قانع‌کننده‌ای از ادعای خود حمایت می‌کند و در نتیجه، معماری را پیروزمندانه در آگوش هنرهای زیبا قرار می‌دهد.^{۲۶} با این حال، هیچ چیز تازه‌ای در استدلال او وجود ندارد؛ زیرا سنت تاریخی قدیمی گواهی می‌دهد که طراحی و ساخت، اغلب قصد داشته‌اند در جهت برتری بخشیدن به ویژگی‌هایی که در ادراک روزمره پنهان یا نادیده گرفته می‌شوند، به عنوان موضوعاتی برای تأمل در نظر گرفته شوند. ویژگی‌هایی که ساختمان را به یک اثر هنری مستقل تبدیل می‌کند، فقط برای ایجاد یک توجه خاص مرکز، یعنی از منظر زیبایی‌شناسی ظاهر می‌شوند. بافنا به منظور نشان دادن ارزش زیبایی‌شناسی در معماری، توجه متفکرانه را با عمل تفسیر یکی می‌داند. این نظر کمی عجولانه به نظر می‌رسد. توجه‌های که در حین انجام فعالیتی از دست می‌رود، یا ناگهان در حین تمرکز بر موضوعی مورد توجه قرار می‌گیرد، به هیچ وجه نیازی به توجیه خود با تولید معنا یا دست‌کم بازتاب مفهومی ندارد. گزارش هفتگی ریچارد شوسترنمن^{۲۷} در مرکز ذن^{۲۸} در نزدیکی هیروشیما در سال ۲۰۰۳، ارائه مثالی عالی از این توجه زیبایی‌شناسانه تحت تفسیر است.^{۲۹} او در طی اقامتش در کنار یک پیاده رو در باغ، متوجه نمایی از دو طبل روغنی زنگزده می‌گردد که هیچ شbahتی به چیدمان قلاب قرمز بیل بولینگر^{۳۰} در سال ۱۹۷۰ نداشت. مواجهه با این منظره برای او ایأس‌آور بود و تصورات مفهومی او در مورد ذن را به چالش کشید. طبل‌های روغنی در تصویر ایده‌آل یک باغ ذن جا نمی‌گرفتند. اما پس از اینکه روحیه متفکرانه او بر این مسأله غلبه کرد، سطوح آلوده طبل‌ها هزاران تفاوت ظریف را برای توجه بیشتر او پدید آورد و به منبعی برای یک تجربه زیبایی‌شناسانه که به لحاظ جسمانی^{۳۱} در گیر کننده، عالی و حیات‌بخش بود، تبدیل گرداند.

طبل‌های روغنی زنگزده در نگاه شوسترنمن شبیه ساختمان‌ها هستند، به این معنا که از زندگی عملی نشأت می‌گیرند و بیشتر به عنوان یک عادت روزمره به حساب می‌آیند تا لذتی زیبایی‌شناسانه. توانایی تغییر شکل زیبایی‌شناسانه موجب می‌شود که ظروف روغن و ساختمان‌ها به موازات هم قرار گیرند. با این وجود، این همانندی نشان از این موضوع دارد که معماری صرفاً می‌تواند نوعی هنر در چارچوب یک پارادایم زیبایی‌شناسی و مبتنی بر توجه به شمار آید. هنر در معماری به دقیقت‌نظری که آن را تغییر شکل می‌دهد، وابسته است. این ادعا در مقایسه با نگرش هگل یا دانتو^{۳۲} واقعاً چیز تازه‌ای نیست.^{۳۳}

معمولی زندگی روزمره برمی‌گردد، که غالباً با پدیده‌های الهامبخش و تشدیدکننده اشباع شده است. از ورزش‌ها و آیین‌ها تا طراحی داخلی و تزئینات بدن که کاملاً با ابعاد اخلاقی، شناختی و زیبایی‌شناسی درهم آمیخته‌اند.^{۲۰}

پس از تشخیص تجربه زیبایی‌شناسی روزمره به عنوان سطحی ناخودآگاه با تأکید بیشتر^{۲۱} و پس از مشاهده گستردگی وسیع قلمرو زیبایی‌شناسی، سؤالات جدیدی مطرح می‌گردد و پاندول را دوباره در جهت مخالف می‌چرخاند. چه چیزی پدیده‌های زیر چتر ارزش زیبایی‌شناسی را قابل مقایسه و مرتبط می‌سازد؟ آیا باید تمام پدیده‌های مرتبط به زیبایی‌شناسی را تحت عنوان هنر مورد بحث قرار داد؟ اگر مفهوم کیفیت همچنان به نقش خود در گفتمان زیبایی‌شناسی ادامه دهد (و دلیلی ندارد که از آن جدا شویم)، چه نوع موازی‌سازی باید از روش‌هایی همچون موج رادیویی، خالکوبی، طراحی صندلی، داستان کوتاه، یک تبلیغ تلویزیونی، ظرف روغنی زنگزده مُهیج و یک ساختمان کتابخانه عمومی که تأثیرات جسمی، روانی، احساسی، شناختی و تخیلی خود را اعمال می‌سازد، را کشف کرد؟ و اگر مفهوم محدودتری از هنر را برگزینیم، بار دیگر مجبور می‌شویم، بیانیه شومان را تکرار کنیم. اکنون یک سوال مطرح می‌شود: وقتی چیزی در مورد زیبایی‌شناسی به عنوان یک نوع هنر خاص بیان می‌شود، چگونه می‌توان این گزاره را در زمینه‌های دیگر تایید کرد؟

اگرچه پراغماتیسم دیوی به جهتی اشاره می‌کند که در آن هیچ تفاوت نظری بین پدیده‌های مختلف زیبایی‌شناسی یافته نمی‌شود. قصد دارم تا چنین استدلال کنم که در [فلسفه او] یک رویکرد سیستماتیک در مواجهه با شباهت‌ها به شدت حفظ می‌شود و هنگامی که به دنبال جهت‌گیری در حوزه وسیع پدیده‌های زیبایی‌شناسی هستیم، همچنان باید مفهوم محدودتر هنر را مدنظر قرار دهیم. این بدین معنا نیست که من در مورد تناظر اشکال مختلف هنری، بحث شکست را مطرح می‌کنم، اما در عوض دلایل پراغماتیسم دارم. ما قادریم از طریق مفهوم به کارفته در هنر با معنای ارزشی و میراث تاریخی‌شی (میراث معارف هنرهای زیبا) در ارتباط باشیم و در عین حال، می‌توانیم نسبت به شیوه‌های فرهنگی، رویدادها و محصولات مرتبط زیبایی‌شناسی امروزی، رویکردنی انتقادی درپیش گیریم. از آنجاییکه زیبایی‌شناسی اشکال هنری متعارف با هدف گسترش قلمرو زیبایی‌شناسی را مورد انتقاد قرار گرفته است، حال زمان آن رسیده تا وظیفه‌ای در طرف مقابل نیز انجام پذیرد: زمان آن فرا رسیده که قدرت هدایت سنت‌های کلاسیک را در دریافت انتقادی تجربیات زیبایی‌شناسی امروز به کار ببریم و مواردی را که زیر چتر

با توجه به این مدل که ریشه در شعر دارد، مکان و جایگاه معماری در نظام مدرن هنر هرگز زیر سؤال نرفته است. تبار تاریخی توسعه نیافتنۀ معماری به لحاظ نظریه‌های زیبایی‌شناسی از دوران باستان به بعد و همچنین واستگیش به مهندسی، آن را تا حدودی خارج از حلقه داخلی هنرهای واقعی‌تر قرار داده است.

کریستلر خاطر نشان می‌کند که سیستم هنرهای مدرن ما به دلیل ذات‌گرایی اش^{۲۲} که نمی‌تواند با تغییرات تاریخی واقعی زندگی فرهنگی کنار بیاید، دائماً در معرض سقوط است.^{۲۳} این نگرش بصیرانه او به شرح زیر است:

آگاهی بیشتر از تکنیک‌های مختلف هنرهای گوناگون، نارضایتی هنرمندان و منتقدان را از قراردادهای یک نظام زیبایی‌شناسی مبتنى بر موقعیتی که دیگر وجود ندارد، موجب شده است، زیبایی‌شناسی بیهوده می‌کوشد این حقیقت را پنهان کند که نظام اصولی هنرهای زیبا به سختی فراتر از یک انگاره است و اکثر نظریه‌های آن از دل هنرهای خاص و معمولاً شعر بیرون آمدۀ‌اند که کم و بیش برای سایر هنرها قابل اجرا نیستند.^{۲۴} شگفت‌آور است یا نه، درسی که نیم قرن پیش از مطالعات کریستلر گرفتیم، چیزی جز درخواست برای بازاندیشی در زیبایی‌شناسی نبوده است (با این آگاهی که او فقط به زیبایی‌شناسی هنرها فکر می‌کرد و نه زیبایی‌شناسی به صورت کلی).

چرا به بازاندیشی در زیبایی‌شناسی نیاز است؟

اثر کریستلر تنها یک نمونه اولیه از اشتیاق برای زیبایی‌شناسی بازنگری شده است. تعداد بی‌شماری از جهت‌گیری‌های پژوهشی جدید از مطالعات فرهنگی تا مطالعات رسانه‌ای، از فلسفه بدن تا زیبایی‌شناسی عصبی^{۲۵}، از مطالعات طراحی تا پدیدارشناسی، سرنخ‌های بیشتری را برای زیبایی‌شناسی فرازته‌ای پدید آورده‌اند که به نظر می‌رسد نقش قدیمی خود را به عنوان عامل زنده و حافظ هنرها حفظ کرده‌اند. در گذشته اکثر پیشرفت‌ها در حوزه پژوهش‌های زیبایی‌شناسی، در کنار یک گفتمان مشروعیت‌بخش برای روندهای جدید، ژانرهای جدید، سبک‌های جدید یا شیوه‌های تازه که مشتاق شناخت زیبایی‌شناسی بودند، توسعه یافته بود، اما موضع پراغماتیستی آغاز شده توسط جان دیوی تمرکز را به سمت خود تجربه زیبایی‌شناسی در ارتباط با ویژگی انسان‌شناسی کلی آن تغییر داد. مارک جانسون^{۲۶}، ریچارد شوسترمن و سایرین اظهار می‌دارند که مهمترین دیدگاه دیوی به شناخت تداوم بین به اصطلاح «تجربه زیبایی‌شناسی محض» و تجربه

مجلس میرالس اسکاتلند در ادینبرگ باشند یا حمام آبگرم والس از زومتور^{۴۰} یا ۱۵۲ واحد اقامتی خصوصی الیزابت در منهتن اثر تادائو آندو^{۴۱} یا عمارت تاریخی مثل آبی لو تورونت^{۴۲} در پراؤنس^{۴۳} یا آکوروات^{۴۴} در کامبوج^{۴۵} یا ترکیبات تاریخی و معاصر به عنوان بیواسطه ترین نمونه به عنوان مکان تجربیات معماری شخصی من: آراچابی پاننهالما^{۴۶} (مجارستان) که در سال ۹۹۶ تاسیس گردیده و مجتمعی چندلایه و ترکیبی از قصر سلطنتی قرون وسطایی (که توسط جان پاوسون^{۴۷} بازسازی شد)، سازه‌های صومعه باروک و قرن نوزدهم، مدرسه شبانه روزی قرن بیستم و تعداد انگشت‌شماری از الحالات اخیر مثل کارخانه شراب‌سازی،^{۴۸} خانه‌های زائر و یک کلیسای کوچک چوبی (توسط معماران زیتا^{۴۹}، یک ساختمان پذیرای توسط جبور جی اسکاردلی)،^{۵۰} یک تئاتر در فضای باز و هزار تو (توسط استودیوی هنری پلاتیوم)^{۵۱}، یک رستوران (توسط معماران روولد-سیکس)^{۵۲} می‌باشد که فقط به این نمونه‌ها ختم نمی‌شود.^{۵۳}

وقتی من در اینجا به پتانسیل‌های زیبایی‌شناسی معماري اشاره می‌کنم، خواننده باید تجربه زیسته ساختمان‌های فوق الذکر و/یا تجربیات موازی خود را در نظر داشته باشد، که مطمئناً این تجربه را نمی‌توان صرفاً از طریق بازنمایی‌های بصری در دسترس از ساختمان‌ها بدست آورد. برای شروع، معماري که در سطح فوق الذکر تحقق یافته، بدون شک و به معنای واقعی کلمه وسیله اصلی حضور در جهان و تجربه کردن خود است.^{۵۴} سکونت، که توسط معماري امکان‌پذیر شده است، نه تنها به معنای مسکن فیزیکی است، بلکه در عین حال غوطه‌ور شدن در ابعاد ذهنی رویا، تخیل و میل است.^{۵۵} بدن در ارتباط با ساختمان، نه تنها به عنوان نقطه کانونی یک افق حسی و شناختی پدید می‌آید، بلکه به صورت دانش و رفتار خاموش تجسم یافته؛^{۵۶} نمود می‌باید.^{۵۷} علاوه بر این، معماري به ما اجازه می‌دهد تا به معنای واقعی کلمه در فرآیندهایی که جایگزین طول زندگی فردی ما گردیده‌اند، مشارکت نماییم.^{۵۸}

جبهه‌های وجودی، جسمی و عملی معماري، بیانگر ارتباط وجودی انسانها با آن به عنوان کنشگران بین‌حسی و بین‌جسمی است. تجربه معماري نوعی غوطه‌وری است که نیازمند تمام حس‌گرهای ماست. همچنین این تجربه به صورت حرکتی و احساس عميق است.^{۵۹} اين تجربه حرکات ما، پرسپکتیو دائمأ در حال تغییر ما را پیش‌فرض می‌گيرد، و در نتيجه، نه تنها چندحسی است، بلکه ناگزیر محدود نیز می‌شود و هرگز نمی‌تواند کامل باشد. یک نکته مهم در تجربه معماري، نارسايی معنکش شده بین حسی و محسوس است که منجر به

هنر واجد شرایط ارزیابی‌اند را پس از بینش‌های پرآگماتیسم و تجزیه‌بی‌شناسی قرار دهیم (حتی اگر این رویکردها از بهره‌مندی نظری مفهوم متعارف هنر پشتیبانی نکنند). بنابراین، در دیدگاه نیمه پرآگماتیست‌نیمه محافظه‌کار من، به نظر می‌رسد، هنر یک فعالیت اجتماعی رسمي مفصل و پایدار است که توسط کنشگران انسانی انجام می‌پذیرد که به دنبال جهت‌گیری در جهانی هستند که به عنوان واسطه‌ای از کیفیت‌ها درک می‌شود^{۳۳} و کسانی هستند که خود را در طیف وسیعی از شدت‌ها از انعطاف ناخودآگاه گرفته تا ذهن‌آگاهی و تعالی ذهنی تجربه می‌کنند، در حالی که آنها به عنوان موجودیت‌هایی مُجَسَّم^{۳۴} [تجسد یافته] در این جهان درگیرند. درصورتیکه به استفاده از این مفهوم از هنر پایبند باشیم، به نظر می‌رسد، ادعایی برای سیستمی از قیاس‌ها باید حفظ شود که به عنوان گونه‌ای متفاوت از ادبیات ممتاز میراثی ما تصور می‌گردد. اگرچه شعر به عنوان شکل بسیار مفصلی از جهت‌گیری و خود تجربه در جهان می‌توانست به دستاوردهایش در طول قرن‌ها افتخار کند، اما ذهنیت‌گرایی^{۳۵} آن باعث انفعال جسمانی و اجرای مغشوش کننده‌ای شد. این نه تنها به عالم «اضطراب در فرهنگ» فرویدی^{۳۶} کمک کرد، بلکه در عین حال به تشديد جاذبه‌ها و فعالیت‌های جسمی که به دنبال جبران انفعال اجرایی فرهنگ بالای ما بود، نیز کمک نمود.^{۳۶}

امروزه انتظار داریم که هنرها توازنی بین چالش‌های فکری و احساسی، بازتابی و غوطه‌وری، هیجان‌انگیز و آرامش‌بخش، یا به قول هانس اولریچ گمیرج^{۳۷}، بین تأثیرات معنا و حضور برقرار سازند.^{۳۸} من بر این باورم که معماري است که می‌تواند به عنوان الگویی در مذاکره با این عوامل متضاد مطرح شود.

معماری چندحسی^{۳۹} به عنوان پارادایم تجربه زیبایی‌شناسی

بر چه اساسی می‌توانیم بگوییم که معماري احتمالاً پارادایمی برای مفهوم ارزشی «هنر» است که تأثیرات حضور را با تأثیرات معنا به شیوه‌ای مولد پیوند می‌دهد و از یک جهت‌گیری پایدار با تجربه شخصی در چارچوب‌های عملی زندگی به عنوان ابزاری کیفی در جهان زیسته سخن می‌گوید؟ بدیهی است که اکثر آثار معماري که در تجربه‌های معمولی با آن مواجه می‌شوند، فرمولی، بدون الهام، صرفاً کاربردی یا غیر زیبایی‌شناسی هستند. امکانات و قدرت واقعی یک تجربه معماري را می‌توان از فرم‌های عالی و موقعیت‌های پیچیده فضایی کسب کرد، خواه ساختمانهای عمومی معاصر، مثل

شوسترمن در جمع‌بندی خلاصه خود در مورد فضای معماری، یافته‌های مشابهی را فرمول‌بندی می‌کند:

من تصور می‌کنم اتمسفر به عنوان کیفیت تجربه شده از یک موقعیت بهتر درک می‌شود. چنین کیفیت‌هایی به طور آشکارا به مقاومت در برای تعریف مفهومی و تحلیل گفتمانی می‌پردازند. در صورتیکه اگر اتمسفر با طبقه‌بندی مشخص از عینیت یا ذهنیت مخالفت می‌کند، به این دلیل است که اتمسفر خود نوعی ویژگی کیفی از یک موقعیت است که عموماً قبل از تقسیم آن موقعیت به عناصر عینی و ذهنی درک می‌شود.^{۶۶}

با این حال، مدل زیبایی‌شناسی ارائه شده توسط تجربه یک فضای معماری نه تنها به پیچیدگی تجربه، بلکه به درجه شدت آن نیز مرتبط است. معماری در تجربه ناخودآگاه، کسل‌کننده و چندپاره روزمره، انگیزه‌هایی را برای مجموع حواس فیزیکی و ذهنی ارائه می‌دهد، آگاهی را تحریک می‌کند و تجربه را شدت می‌بخشد. با این حال، همه اینها در لحظه بعد، می‌توانند به عادت و آشنایی روزمره تبدیل شوند.

بنابراین گفتۀ دیویی، «تجربه براساس درجه‌ای که در آن تجربه وجود دارد، سرزنش‌گی را افزایش می‌دهد. ... این نشان‌دهنده تجارت فعال و هوشیارانه با جهان است. از آنجا که تجربه، تحقق یک موجود زنده در مبارزات و دستاوردهایش در دنیای چیزهای است، لذا این [موضوع] در نطفه هنر قرار دارد».^{۶۷} با قرار دادن افکار دیویی در بافت معماری، می‌توانیم به/یده معماری به عنوان یک هنر بالقوه یا هنر در نطفه بازگردیم و با همان قدرت می‌توانیم این ایده را با طرح این سوال پیش ببریم: چرا مانند این شکل هنری بالقوه را - دقیقاً به دلیل پتانسیل عظیم آن - به عنوان نمونه تجربیات در دسترس در با ارتباط زیبایی‌شناسی بینیم؟

رابطۀ معماری با تجارت روزمره و روزافزون می‌تواند به عنوان یک عامل کاهش‌دهنده مشکلی قابل توجه در نظریه هنر عمل نماید. رابطه دوگانه آن نشان می‌دهد که مرزهای حوزه زیبایی‌شناسی اساساً بین اشکال خاصی از هنر یا آثار هنری واقع نیست، بلکه در بین شدت‌های مختلف فعالیت‌های زیبایی‌شناسی قرار دارد. از این نظر، معماری قطعاً از رتبه نمونه بودن برخوردار است، زیرا تمام میدان آن، مقیاس شدت‌ش را طی می‌کند.

معماری و تن‌زیبایی‌شناسی

از منظر پراغماتیسم و تن‌زیبایی‌شناسی، عبارات فوق ممکن است بسیار قطعی و یا حتی ذات‌گرایانه به نظر برسند.

عملی - از روی عادت و به صورت شناختی می‌شود. و به همین دلیل، این تجربه الزاماً تجربه‌ای موقت است. این تجربه از ترکیب واحدهای زمانی ناشی می‌شود که به دنباله ادراک و تحت تاثیر دانش قبلی و عمدتاً ضمنی و تجسم یافته بدست می‌آید.

ابعاد مختلف تجربه معماری با طیف گسترده‌ای از شدت‌ها که در طول پذیرش و استفاده از آن روی می‌دهد، کامل می‌گردد. تداوم بین جهت‌های ممکن تجربه معماری، دامنه بین حالت‌های افزایش یافته و سطوح پایین‌تر و ناخودآگاه آن و روشی که تجربه معماری به طور همزمان در شرایط روزمره (آم‌ولت^{۶۸}) قرار می‌گیرد و بر جسته می‌شود، کامل‌ترین ترکیب از تجربه زیبایی‌شناسی است که در مفهوم هنر مبتلور شده است. معماری به عنوان مدلی درک می‌شود که بعداً می‌تواند با استدلالهای بیشتری مورد حمایت قرار بگیرد. معماری می‌تواند به راحتی برخی از بدترین نابرابری‌های فرهنگی ما را برطرف نماید. در مقایسه با رسانه‌ها و زبان‌بصري که مستعد انتباط با جهان‌بینی دکارتی^{۶۹} است، معماری با جهان به عنوان ابیه مرتبط با ذهنیت مخالفت نمی‌کند و ما را از بافت دنیای زیسته بیرون نمی‌کشد. معماری خودش را از این جهان سوا نمی‌داند، بلکه در عین تمرکز و تجمُّب خشی به آن و کمک‌کردن به ما در بهبود نگاهمان نسبت به اصلاح زندگی، با روزمرگی جهان کنار می‌آید.^{۷۰}

تجربه معماری به طور مؤکد از جریان صامت زندگی روزمره متمایز شده و به تعبیر دیویی شرایطی از یک پیچیدگی یکپارچه را ارائه می‌دهد که می‌تواند هم با وفور معانی و هم با حضور پرنگ توصیف گردد.^{۷۱} به اعتقاد من، مفهوم رایج/تمسخر^{۷۲} در نظریه معماری، همانطور که به طور خلاصه توسط شوسترمن بیان شده است،^{۷۳} کاملاً به این ایده دیویی وابسته است که مدعی است یک موقعیت همیشه به عنوان یک کل درک می‌شود، و این ادراک اولیه در ماهیت خود چندحسی است. دیویی همچنین تاکید می‌کند که علی‌رغم پیچیدگی یک موقعیت، ادراکات بشری به تشیدکننده‌های کلی کیفی و ذاتی مبدل می‌شوند، که تشخیص آگاهانه آن دقیقاً به دلیل تمايل احساسات ما به کیفیت‌های بر جسته و عدم وجود ویژگی‌های یکپارچه دشوار می‌شود. یک موقعیت همیشه بیشتر از آن چیزی است که ما قادر به تمرکز کامل بر آن باشیم و دقیقاً به همین دلیل، نمی‌توان از موقعیت فراتر رفت، نمی‌توان موضع یک دیدگاه «صرفًا زیبایی‌شناسی» را اتخاذ کرد، ولی در عوض از طریق حالت‌های فکری، اخلاقی، عاطفی و اجرایی با آن طنین انداز می‌شویم. معماری این رزو نانس چندگانه را به مستقیم‌ترین شکل ارائه می‌دهد.

شوسترمن مثالی می‌آورد و هفتۀ خود را در یک مرکز ذن یادآوری می‌کند. او تجربیاتِ خود را در خصوص اندیشیدن، خوردن و نفس‌کشیدن ارائه می‌دهد. با این حال، مکان فیزیکی که در آن تجربیات فکری، چشایی و نباتی اورخ داده، در گزارش او بررسی نشده است. این موضوع هم تعجب‌آور و هم کاملاً قابل درک است. این نشان می‌دهد که آنچه او در فصلی از زیبایی‌شناسی پرآگماتیست به شرح آن پرداخته، زمانی روی می‌دهد که او بین تفسیر و درک تمایز قائل شده و همچنین بینش‌هایی را که او در مورد اتمسفر معمارانه به اشتراک می‌گذارد را بازتاب می‌دهد.^{۷۱} تقسیم بین تفسیر و درک یا همانظور که او در نوشته بعدی خود می‌گوید، خط جدایی که در آن «شدت به آستانه آگاهی می‌رسد»، در گزارش هفته او در مرکز ذن^{۷۲} بی‌توجه عمل می‌کند. او به برخی رویدادها توجه می‌کند، اما نه به وضعیتی که در پایین تراز حد تفسیر باقی می‌مانند. با این حال، زمانی که وجود جسمانی به موضوع انعکاس تبدیل می‌شود، زمینه عماری دوباره ظهر می‌یابد.

شوسترمن به نقل از ثورو^{۷۳}، یکی از اصول تن‌زیبایی‌شناسی که با نقش مرکزی عماری در حوزه زیبایی‌شناسی حمایت می‌شود را در اختیار ما قرار می‌دهد: «هر انسانی سازنده معبدي است و بدن خود را به خدای مورد پرستش خود بنا به سبکی کاملاً خاص می‌نامد. همه ما مجسمه‌ساز و نقاش هستیم و مواد ما گوشت و خون و استخوانمان است. لذا معبد نمی‌تواند به جای آن از طریق چکش زدن سنگ مرمر پیاده شود.»^{۷۴} براساس تن‌زیبایی‌شناسی، این اشیا و جهان فیزیکی نیست که باید به هنر تبدیل شوند، بلکه زندگی ماست. با اینحال، غیرقابل انتکار است که همگرایی زیبایی‌شناسی، فرآیندهای ساخته شده اتفاق می‌افتد.

به همین دلیل گامبرشت^{۷۵} از هنر دفاع می‌کند، هرچه او به جای ابعاد ذهنی و جسمی از معنا و حضور سخن می‌گوید. هنگامی که تمايل حضور خود را به عنوان واکنش به محیط روزمره‌ای که طی قرون گذشته بسیار دکارتی شده است را درک می‌کنیم، منطقی است امیدوار باشیم که تجربه زیبایی‌شناسی ممکن است به ما کمک کند تا بعد فضایی و جسمانی وجودمان را بازیابی کنیم. منطقی است امید پیدا کنیم که تجربه زیبایی‌شناسی دست‌کم به احساس بودنمان در این جهان یعنی سهیم‌بودن در دنیای فیزیکی اشیا کمک می‌کند.^{۷۶} از این نظر، هیچ چیز نمی‌تواند قبل توجیه‌تر از تجربه عماری باشد که چنین جهت‌گیری‌ای را برای سایر

پرآگماتیسم و زیبایی‌شناسی به طور قانع‌کننده‌ای از موقعیت غیرقابل دفاع زیبایی‌شناسی سنتی مبتنی بر معنویت‌گرایی غیر جسمانی و لذت هنر به خاطر هنر انتقاد کرده‌اند. هنگامی که ابعاد چندحسی، حرکتی، عمقی، زمانی، شناختی، احساسی و عملی تجربه عماری در کنار تداوم آن با زندگی روزمره مورد بحث قرار می‌گیرند، این توصیفات از اصول جدید نباید به عنوان جایگزین اصول ادبی ذات‌گرایانه مانند تخلی، صمیمیت و معنویت درک شوند. قصد من جایگزینی نیست، بلکه هم‌آوری است.

با توجه به اینکه منظور برنامه‌های پرآگماتیست، هرگز ارائه توصیفات خسته‌کننده برای هنرها و یا بطور کلی پدیده‌های زیبایی‌شناسی نبوده است، به نظر من این یک اقدام مشروع به نظر می‌رسد که عماری به عنوان یک مدل در زیبایی‌شناسی تنها برای ارائه تجدید نظرهای اصلاحی نظریه‌های موروثی مورد توجه قرار گیرد. شوسترمن در کتابش با عنوان زیبایی‌شناسی پرآگماتیست،^{۷۷} که مقدمه‌ای برای تن‌زیبایی‌شناسی است، حتی به موضوع عماری اشاره‌ای نمی‌کند. در عوض، او به بررسی طرفیت‌های زیبایی‌شناسی، اخلاقی و سیاسی برخی از اشکال هنری رایج پرداخته است. او خاطر نشان می‌کند که در شرایط حاضر، این آشکال تنها بخش کوچکی از طرفیت زیبایی‌شناسی خود را تحقق می‌بخشند. مثال‌های او ممکن است متفاوت از نمونه‌های من به نظر برسد. با این حال، در روایت او، هیچ‌های^{۷۸} و سایر هنرهای بالقوه به عنوان الگوهایی برای بازندهی اصلاحی هنرها که درست شبیه عماری هستند، ظاهر می‌شوند. در حقیقت، هم هنرهای عامه‌پسند و هم عماری، میانجی مناسبی بین زیبایی‌شناسی سنتی و ذهنی از یک سو و تن‌زیبایی‌شناسی از سوی دیگر به شمار می‌روند.

گرچه شوسترمن در زیبایی‌شناسی پرآگماتیست، به ارائه تحلیل‌های روشنگرانهای در مورد برخی از اشکال هنری رایج می‌پردازد، اما از دیدگاه زیبایی‌شناسی، بدن انسان به عنوان قهرمان واقعی و محلی برای تجربه، رنج و لذت در نظر گرفته می‌شود و همچنین مبدأ و ابزاری برای حیات فلسفی به عنوان یک شیوه زندگی بیدار از نظر فیزیولوژیکی و روحی به شمار می‌رود.^{۷۹}

با اینکه گفته شوسترمن، بیدار بودن به این معناست که شما زندگی متعادلی از فعالیت‌های جسمی، عاطفی و ذهنی داشته باشید. زندگی‌ای که بر مبنای احساس، دامنه تجربی و حساسیت زیبایی‌شناسی آن تقویت می‌شود. از نظر تجارب شدید و متبلور زیبایی‌شناسی، اشکال هنری متعارف همچنان برای زندگی فلسفی معتبر باقی می‌مانند، با این حال بعداً فقط به شیوه‌های هنری محدود نمی‌شوند، بلکه برای طیف وسیع‌تری از فعالیت‌ها و شرایط قابل دسترسند.

مهمتر از ارائه یک تعریف است. اینکه آیا معماری می‌تواند ظرفیت‌های خود را به کار گیرد و می‌تواند در تمریرات روزمره خود به عنوان الگو و وسیله‌ای برای هنرهای دیگر تجدید شود یا خیر، به معماران آینده و کسانی که در شکل‌دهی به محیط و جهت‌دهی به روش‌هایی که بواسطه آن جهان را حس می‌کنیم، و همچنین وجود خودمان بستگی دارد.

فعالیت‌ها و شیوه‌های دیگر با هدف پیشبرد شیوه‌های فلسفی زندگی فراهم می‌سازد.

خلاصه

من این مقاله را با این پرسش که آیا معماری شکلی از هنر است یا خیر شروع کردم. پاسخی که توسط زیبایی‌شناسی سنتی داده می‌شود، یعنی اینکه معماری یک هنر بالقوه است، می‌تواند به عنوان پاسخی سازنده از منظر پرآگماتیسم و تن‌زیبایی‌شناسی درک شود. معماری ممکن است در یک زمان بالقوه و پارادایمی^{۷۷} در نظر گرفته شود. این اراده ماضعف به حفظ سیستم باز هنرها کمک می‌کند، که مجموعه‌ای از نمونه‌ها را ارائه می‌دهد که نه تنها از نظر ارزش زیبایی‌شناسی مرتب‌هستند، بلکه باعث ترویج و تکمیل یک زندگی خوب می‌شوند. دریافت‌تم که هیچ یک از شاخه‌های هنر را نمی‌توان به عنوان یک میانجی مناسب بین زیبایی‌شناسی روزمره و هنرهای عالی سنتی به عنوان معماری در نظر گرفت. این مبنایی برای پدیده‌های زیبایی‌شناسی گوناگون است - از ادبیات گرفته تا طراحی محصول، از فیلم گرفته تا مُد، از رقص گرفته تا هنر چیدمان - که می‌توانند براساس تاثیرات معنا و حضور، ابعاد حسی، کاربردهای اجتماعی و ویژگی‌ها از نظر شدت شناخت و عادت معین گردند.

شناخت خصلت پارادایمی معماری را می‌توان با دو استدلال ارتقا داد: اول، معماری نمونه‌ای از دگرگونی زیبایی‌شناسی یک شی روزمره است که از کارکرد و زمینه اجتماعی - اقتصادی سرچشمه می‌گیرد. تجربه اساسی هنر قرن بیستم دقیقاً همین جنبش متحول‌کننده است: تحت شرایط خاصی هر چیزی می‌تواند به هنر تبدیل شود. دوم - که از نظر من بحث اصلی است - تقلیل تکواسطه‌ای که در هنرهای مدرن معمول است، هرگز به طور کامل در معماری رخ نداد. معماری هرگز شاهد گراییش غلبه بر حسانیت نبود، هرگز ذهنیت‌گرایی سنگین به اصطلاح «دنیای هنر» را نپذیرفت، و هرگز تعلیق واقعیت فیزیکی-جسمانی را مشروعیت نداد. در مقابل، معماری به میانجیگری بین ذهن و جسم می‌پردازد. گرچه تفکر من آشکارا ناتمام و آزمایشی است، در اینجا من سوال دیگری که عمداً تاکنون پرسیده نشده است را مطرح می‌کنم. به طور تجربی، چه نوع از معماری می‌تواند ظرفیت زیبایی‌شناسی بحث فوق را تحقق بخشد؟ یا به عبارت دیگر: تحت چه شرایطی معماری می‌تواند نقش خود را ایفا نماید؟ من پاسخ قطعی برای این سوال ندارم. همان‌طور که دیویی بیان کرد، یک جستجوی الهام‌بخش

پی‌نوشت

۱۷. Pragmatism: پراغماتیسم سنتی فلسفی است که کلمات و اندیشه را ابزار و ابزاری برای پیش‌بینی، حل مسئله و عمل می‌داند و این ایده را رد می‌کند که کارکرد اندیشه توصیف، بازنایی یا انعکاس واقعیت است. پراغماتیست‌ها معتقدند که اکنون موضوعات فلسفی - مانند ماهیت دانش، زبان، مفاهیم، معنا، اعتقاد و علم - همه از نظر کاربردهای عملی و موفقیت‌هایشان به بهترین وجه نگریسته می‌شوند.
۱۸. Somaesthetics: این اصطلاح توسط فیلسوف پراغماتیست آمریکایی، ریچارد شوسترمن در سال ۱۹۹۶ از طریق ترکیب «soma»، یک عبارت برگرفته از واژه یونانی برای بدن، و «زیبایی‌شناسی»، برگرفته از واژه یونانی *aesthesia*، به معنای «درآک حسی» ابداع شد.
۱۹. Richard Shusterman, "Somaesthetics and Architecture: A Critical Option," in *Thinking through the Body. Essays in Somaesthetics* (Cambridge: Cambridge University Press, 2012), 219-238.
۲۰. Paul Oskar Kristeller: پال اسکار کریستلر (۱۹۰۵-۱۹۹۹) پژوهشگر مهم اومانیسم رنسانس که در سال ۱۹۹۲ مدادل هاسکینز دریافت کرد.
۲۱. Paul Oskar Kristeller, "The Modern System of the Arts: A Study in the History of Aesthetics," *Journal of the History of Ideas* 12 (1951): 496-527 and 13 (1952): 17-46.
۲۲. Robert Schumann: روبرت شومان (۱۸۱۰-۱۸۵۶)، منتقد تأثیرگذار موسیقی آلمان.
۲۳. Robert Schumann, *Gesammelte Schriften* i. (Leipzig: Georg Wigand's Verlag, 1854), 43.
۲۴. Schumannnesque
۲۵. Essentialism
۲۶. Kristeller, "The Modern System of the Arts" (1952), 45.
۲۷. Ibid., 46.
۲۸. Neuroaesthetics
۲۹. Mark Johnson: مارک جانسون (۱۹۴۹)، فیلسوف آمریکایی و صاحب نظر در حوزه فلسفه تجسم یافته، علوم شناختی و زبان‌شناسی شناختی.
۳۰. Mark Johnson, "Dewey's Big Idea for Aesthetics," in *Rethinking Aesthetics*, 36-50; Richard Shusterman, *Pragmatist Aesthetics: Living Beauty, Rethinking Art*, Second edition (Lanham: Rowman & Littlefield, 2000).
۱. John Dewey, *Art as Experience* (New York: Putnam, 1980 [1934]), 216.
۲. John Dewey: جان دیوی (۱۸۹۵-۱۹۵۲)، نامدارترین فیلسوف آمریکایی قرن بیستم و از پیش‌تازان رویکرد پراغماتیسم (عمل‌گرایی) و صاحب نظر در حوزه آموزش، فلسفه، سیاست و جامعه.
۳. Parergon: واژه‌ای با ریشه یونانی به معنای اثری که مکمل یا محصول جانبی اثری بزرگتر است.
۴. Roger Scruton: راجر ورنون اسکروتون (۱۹۴۴-۲۰۲۰)، فیلسوف بریتانیایی در زمینه زیبایی‌شناسی و فلسفه سیاسی.
۵. Roger Scruton, *The Aesthetics of Architecture* (London: Methuen & Co., 1979), 5.
۶. Sonit Bafna
۷. Marcel Breuer
۸. Sonit Bafna, "Attention and Imaginative Engagement in Marcel Breuer's Atlanta Public Library," in *Rethinking Aesthetics: The Role of Body in Design*, ed. Ritu Bhatt (New York: Routledge, 2013), 51-84.
۹. Richard Shusterman: ریچارد شوسترمن (۱۹۴۹) فیلسوف پراغماتیست آمریکایی در حوزه زیبایی‌شناسی فلسفی و زمینه نوظهور تزیبایی‌شناسی.
۱۰. Zen dojo: زندو یا ذن دوجو (تالار مدیتیشن) اتاق، خانه، موسسه یا هر مکان مشخصی در جهان است که در آن ذن (شکلی از مراقبه نشسته) با منشأ ژاپنی تمرین می‌شود.
۱۱. Richard Shusterman, "Everyday Aesthetics of Embodiment," in *Rethinking Aesthetics*, 13-35.
۱۲. Bill Bollinger's Red Hook
۱۳. Physically
۱۴. Hegel or Danto
۱۵. Arthur C. Danto, *The Transfiguration of the Commonplace: A Philosophy of Art* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1981).
۱۶. Rethinking Aesthetics

52. Roeleveld-Sikkes
53. For further illustration see “John Pawson: Archabbey of Pannonhalma,” Divisare: The Atlas of Contemporary Architecture, November 27, 2015. Accessed October 21, 2016. <https://divisare.com/projects/304186-john-pawson-tamas-bujnovszky-archabbey-of-pannonhalma>; “NewVisitor Entrance, Benedictine Archabbey of Pannonhalma / CZITAAr- chitects,” ArchDaily, March 13, 2015. Accessed October 21, 2016. <http://www.archdaily.com/602945/new-visitor-entrance-benedictine-archabbey-of-pannonhalma-czita-architects>; “Pannonhalma Abdij Visitor Centre / Roeleveld Sikkes,” ArchDaily, September 7, 2010. Accessed October 21, 2016, http://www.archdaily.com/76614/pannonhalma-abdij-visitor-centre-roleveld-sikkes?ad_medium=widget&ad_name=category--article-show; “Contemporary Architecture in Pannonhalma,” Hungarian Benedictine Congregation, 2011. Accessed October 21, 2016. http://bences.hu/lang/en/article/contemporary_architecture_in_pannonhalma.html.
54. Juhani Pallasmaa, *The Eyes of the Skin: Architecture and the Senses* (Chichester: Wiley, 2005 [1996]), 40-41.
55. Gaston Bachelard, *The Poetics of Space*, translated by Maria Jolas (Boston: Beacon Press, 1994 [1958]) 3-73.
56. Embodied
57. Michael Polanyi, *Personal Knowledge: Towards a Post-Critical Philosophy* (New York: Routledge, 2005 [1958]).
58. Pallasmaa, *The Eyes of the Skin*, 32.
59. Shusterman, “Somaesthetics and Architecture,” 223-227 and 235-236.
60. Umwelt
61. Cartesian worldview
62. Ibid., 229.
64. Dewey, “Qualitative Thought,” 246.
65. Shusterman, “Somaesthetics and Architecture,” 231. ff.
66. Ibid., 234.
31. Yuriko Saito, *Everyday Aesthetics* (Oxford: Oxford University Press, 2007).
32. John Dewey, “Qualitative Thought” in *The Later Works*, vol. 5, ed. Jo Ann Bydston (Carbon- dale: Southern Illinois University Press, 2008 [1930]), 243.
33. Embodied entities
34. Mentalism
35. Freudian uneasiness
36. K. Ludwig Pfeiffer, *The Protoliterary: Steps Toward an Anthropology of Culture* (Stanford: Stanford University Press, 2002).
37. Hans-Ulrich Gumbrecht
38. Hans-Ulrich Gumbrecht, *Production of Presence: What Meaning Cannot Convey* (Stanford: Stanford University Press, 2004).
39. Multisensory Architecture
٤٠. Zumthor Peter : پیتر زومتور، معمار سوئیسی (۱۹۴۳) و برنده جایزه پریتزکر سال ۲۰۰۹
٤١. Tadao Ando : تادائو آندو (۱۹۴۱) معمار بر جسته ژاپنی.
42. Abbey Le Thoronet
43. Provence
44. Angkor Wat
45. Cambodia
46. Archabbey of Pannonhalma
47. John Pawson
48. Winery
49. CZITA
50. Gyorgy Skardelli
51. Palatium Studio

منابع

- Bachelard, Gaston. *The Poetics of Space*. Translated by Maria Jolas. Boston: Beacon Press, 1994 [1958].
- Bafna, Sonit. "Attention and Imaginative Engagement in Marcel Breuer's Atlanta Public Library." In *Rethinking Aesthetics: The Role of Body in Design*. Edited by Ritu Bhatt, 51–84. New York: Routledge, 2013.
- Danto, Arthur C. *The Transfiguration of the Commonplace: A Philosophy of Art*. Cambridge, ma: Harvard University Press, 1981.
- Dewey, John. *Art as Experience*, New York: Putnam, 1980 [1934].
- Dewey, John. "Qualitative Thought." In *The Later Works*, vol. 5, ed. Jo Ann Bydston, 243-
- 262. Carbondale: Southern Illinois University Press, 2008 [1930].
- Gumbrecht, Hans-Ulrich. *Production of Presence. What Meaning Cannot Convey*. Stanford: Stanford University Press, 2004.
- Johnson, Mark. "Dewey's Big Idea for Aesthetics." In *Rethinking Aesthetics: The Role of Body in Design*. Edited by Ritu Bhatt, 36–50. New York: Routledge, 2013.
- Kristeller, Paul Oskar. "The Modern System of the Arts: A Study in the History of Aesthetics." *Journal of the History of Ideas* 12 (1951): 496–527 and 13 (1952): 17–46.
- Pallasmaa, Juhani. *The Eyes of the Skin: Architecture and the Senses*. Chichester: Wiley, 2005 [1996].
- Pfeiffer, K. Ludwig. *The Protoliterary: Steps Toward an Anthropology of Culture*. Stanford: Stanford University Press, 2002.
- Polanyi, Michael. *Personal Knowledge: Towards a Post-Critical Philosophy*. New York: Routledge, 2005 [1958].
- Saito, Yuriko. *Everyday Aesthetics*. Oxford: Oxford University Press, 2007.

- 67. Dewey, Art as Experience, 19.
- 68. Pragmatist Aesthetics
- 69. Hip-Hop
- 70. Shusterman, "Everyday Aesthetics of Embodiment."
- 71. Shusterman, Pragmatist Aesthetics, 115-137; Shusterman, "Somaesthetics and Architecture," 235-236.
- 72. Ibid., 235.
- 73. Thoreau
- 74. Henry David Thoreau, *Walden* (New Haven: Yale University Press, 2004 [1854]), 213.
- 75. هانس اولریش گامبرشت (۱۹۴۸) : نظریه پرداز ادبی اهل آمریکا.
- 76. Gumbrecht, Production of Presence, 116.
- 77. Paradigmatic

- Schumann, Robert. *Gesammelte Schriften* i. Leipzig: Georg Wigand's Verlag, 1854.
- Scruton, Roger. *The Aesthetics of Architecture*. London: Methuen & Co., 1979.
- Shusterman, Richard. *Pragmatist Aesthetics: Living Beauty, Rethinking Art*. Second edition. Lanham: Rowman & Littlefield, 2000.
- Shusterman, Richard. *Thinking through the Body: Essays in Somaesthetics*. Cambridge: Cambridge University Press, 2012.
- Shusterman, Richard. "Everyday Aesthetics of Embodiment," in *Rethinking Aesthetics: The Role of Body in Design*, 13–35. Edited by Ritu Bhatt. New York: Routledge, 2013.
- Thoreau, Henry David. *Walden*. New Haven: Yale University Press, 2004 [1854].